A°. 1855. N°. 259.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

DONDERDAG 1 NOVEMBER.

Buitenland.

PETERSBURG den 22 october.

Het *Journal de Saint Petersbourg* deelt heden de volgende telegrafische depêches uit Nicolaïeff mede:

„*Den 20 october, des avonds.* Tot half zeven ure dezen morgen heeft de vijand niets ondernomen en is in dezelfde stellingen als gisteren avond gebleven, te weten: het gros zijner strijdkrachten bij de landtong van Kinburn, ten westen en ten zuiden, en 36 schepen, stoombooten, kanonneerbooten en andere, ter reede van Otchakoff. Ten half acht ure zijn 13 kanonneerbooten en 5 bombardeerschepen de Liman opgestevend en ten half elf ure den Bug binnengeloopen; ten twaalf ure zijn zij door 6 stoomschepen en 2 nieuwe kanonneerbooten gevolgd. Al deze bodems zijn de Bug opgestevend, waar zij het anker hebben geworpen op eenigen afstand van hare monding, terwijl een gedeelte der vaartuigen werd gedetacheerd; sommigen van deze hebben zich naar de Dnieper gerigt en de overigen zijn de Bug verder opgestevend, terwijl zij zich deden voorafgaan door roeivaartuigen welke peilingen deden. Ten half vier ure, toen deze vaartuigen op een punt waren gekomen waar door ons eene veld-batterij was geplaatst, heeft deze tegen hen het vuur geopend, waarop zij, zich stil houdende, geantwoord hebben. De kanonnade duurde van beide zijden meer dan een uur voort, waarna de vijand den terugtogt aangenomen en zich wederom gevoegd heeft bij de schepen die aan de monding van de Bug geankerd waren.

„*Den 21 october, des namiddags.* Heden tot op den middag is het gros der vijandelijke strijdkrachten in dezelfde stelling gebleven; het aan de monding van de Bug geankerde detachement is minder sterk dan gisteren; het bestaat uit 5 stoomschepen, 3 kanonneerbooten en 4 bombardeerschepen. Ter reede van Otchakoff heeft de vijand 9 stoomfregatten, 5 stoomslepers en 8 transport vaartuigen voor anker. Wij hebben geen verlies hoe genaamd geleden gedurende de kanonnade van gisteren bij de batterij. Ten half twee ure des namiddags hebben een stoomschip, eene kanonneerboot en drie bombardeer schepen, welke aan de monding van de Bug geankerd waren, het anker geligt en zijn de rivier opgestevend; ten half drie ure, op hetzelfde punt als den vorigen dag gekomen, hebben deze bodems op nieuw het vuur tegen onze batterij geopend; na eene korte kanonnade van beide zijden zijn zij de Bug weder afgezakt. De bodems, welke gisteren de monden van de Dnieper waren binnen geloopen, zijn aan de monding van de Bug teruggekeerd, na eenige peilingen te hebben gedaan; maar heden zijn op nieuw twee kanonneerbooten de Dnieper binnengeloopen.

„Ten einde het lot der bezetting van Kinburn te kennen, is den 18den een parlementair naar Otchakoff gezonden. Men heeft in antwoord van den krijgsgevangen plaats-kommandant, den generaal-majoor *Kokhanovitch*, een rapport ontvangen, waaruit blijkt dat na een bombardement van twee dagen alle kanonnen in de vesting gedemonteerd en de bolwerken vernield waren, terwijl alle gebouwen in brand stonden, weshalve het onmogelijk was zich te verdedigen of weerstand te bieden aan een storm op de verwoeste vestingwerken. Toen was de vijand met zijne geheele vloot tot op een afstand van 400 sagenen genaderd en had een parlementair afgezonden om het capituleren der vesting voor te stellen; de bevelhebber, geene middelen meer hebbende om het vuur des vijands te beantwoorden, had zich genoopt gezien, ten einde zijne manschappen te redden, de hem voorgestelde voorwaarden aan te nemen; volgens die voorwaarden waren hij en de bezetting gevangen gemaakt, maar met alle krijgsmanseer, terwijl de officieren hunne degens behielden. Ons verlies aan manschappen is gedurende het bombardement van Kinburn niet aanzienlijk geweest; men kent het aantal dooden niet met juistheid, doch er bevinden zich 61 gewonden onder de gevangenen. Gisteren hebben de vijandelijke landingstroepen hun kamp verlaten en zijn de voorstad van Kinburn binnengetrokken."

— Ten gevolge van het onlangs genomen besluit des Keizers, waarbij de druschines van den eersten ban bij de linieregementen worden ingelijfd, heeft de generaal *Luders* eene opmerkelijke dagorder uitgevaardigd. Na gezegd te hebben dat bereids 23 bataillons dier militie, ongeveer 25,000 man sterk, uit Smolensko en Moskou bij het leger onder zijne bevelen aangekomen waren, erkent de Generaal, dat die druschines, bij de oude regementen vergeleken, weinig in het beroep der wapenen bedreven zijn, maar tevens houdt hij zich overtuigd dat allen, van den generaal af tot den minsten soldaat toe, zich beijveren zullen die jonge soldaten als broeders, kameraden en landgenooten te behandelen. Daarna gaat de dagorder dus voort: „Dat hun geen enkel woord van schimp of vernedering worde toegevoegd; dat integendeel de krijgslieden die hunnen vreedzamen arbeid en hunne familien verlaten hebben, om de roepstem des Keizers te volgen, eene innige en volkomen onderscheiding ondervinden. Ik beveel de heeren chefs der divisien en der brigaden en de regements-kommandanten, het onderrigt der miliciens zoodanig in te rigten, dat door overtollige wapenoefeningen geen afkeer worde ingeboezemd aan mannen, voor welke de militaire tucht eene nieuwigheid is. Men moet voor de miliciens de dienst aangenaam maken. Zij behoeven de theorie niet grondig te kennen. Het is voldoende dat zij de behandeling der wapenen verstaan, de jagers en tirailleurs-exercitien kunnen uitvoeren en vooral goed naar het wit schieten. Het overige zal volgen als wij den tijd daarvoor hebben. De heeren officieren bij de militie zullen zich meer met de dienst bezig houden. Bijna allen zijn reeds in dienst geweest en velen van hen hebben in het vuur gestaan, derhalve zal het hun geene moeite kosten zich het verledene te herinneren, enz."

LONDEN den 30 october.

De ter aarde bestelling van sir *W. Molesworth* in Kensall Green heeft zonder eenige bijzondere staatsie plaats gehad. Lord *Palmerston*, lord *Panmure*, de hertog van *Somerset*, lord *J. Russell* en sir *C. Wood* behoorden onder degenen die het stoffelijk overschot des voormaligen Ministers naar de laatste rustplaats volgden.

— Aan boord van de *Niagara* zijn de generaal-majoor sir *H. Jones* en een aantal andere officieren, die, ten gevolge hunner bekomene wonden of uit hoofde van ziekelijken toestand de Krim hebben moeten verlaten, eergisteren te Spithead aangekomen.

— Gisteren morgen had op den spoorweg tusschen Lancaster en Carlisle een groot ongeluk plaats. Eene baal katoen, die van een goederenwagen gevallen was en op den weg was blijven liggen, heeft den passagierstrein uit het spoor doen loopen, terwijl de trein met de snelheid van 40 mijlen in het uur voortging. De trein scheidde zich in twee deelen en ter wederzijde stortten de rijtuigen, sommige van welke geheel verbrijzeld zijn, op het veld neder. Ofschoon verscheiden menschen ernstig gekwetst of gekneusd werden is gelukkig niemand omgekomen.

— De *Pacific* heeft berigten uit New-York tot 17 dezer te Liverpool aangebragt. De groote graanmolens der heeren *Hecker & Brothers*, in Brooklyn te New-York, zijn den 12 dezer door brand geheel vernield, benevens 16,000 schepels tarwe, 750 vaten meel en 5000 schepels andere benoodigdheden. De schade wordt op ongeveer 60,000 dollars begroot. — Uit California had men tijdingen tot 20 september. De heer *J. Neely Johnson*, die tot de partij der Know Nothings behoort, is aldaar tot gouverneur verkozen, terwijl de vorige gouverneur, de heer *Bigler*, ongeveer vijfduizend stemmen minder op zich had vereenigd. — Op Cuba zijn, volgens berigten tot 8 dezer, depêches uit Madrid ontvangen, waarin het in den generaal *Concha* wordt afgekeurd dat hij in een tijd van rust en vrede de vrijwilligers op het eiland onder de wapenen heeft gehouden. Senor *Morales*, uit New-York, die met de *Cahawba* aldaar aankwam, was op last der Regering in hechtenis genomen, omdat hij zoogenaamde oproerige papieren bij zich droeg. Hij is schuldig bevonden en tot tien jaren gedwongen arbeid verwezen. — Ook uit Mexico is later nieuws. De opperbevelhebber, gouverneur *Vidaurri*, heeft het tarief van *Ceballos* in naar den zin des volks gewijzigden geest uitgevaardigd en dien ten gevolge de havens van Matamores en Tampico voor den buitenlandschen handel gesloten, tot dat meer blijvende bepalingen uitgevaardigd zullen zijn. Ook heeft hij bevolen dat de namen van alle manschappen die tot het leger van *Santa Anna* behooren op de militaire rollen zullen worden geschrapt en dat de officieren verantwoordelijk gesteld zullen worden voor alle daden welke op naam des Dictators verrigt zijn en voor al het bloed dat op dien naam vergoten is. De stad Zacatecas is in opstand geraakt en de generaal *Garza* was San Luis Potosi aan de spits van 3000 grensbewoners binnengetrokken, waarop de generaals van *Santa Anna*, namelijk *Gutian*, *Cruz* en *Parrodi*, naar Guadalajara gevlugt zijn. Het gansche land door schijnt de strijd hierover te loopen of het gezag in handen des volks of in die der militaire magt berusten zal.

Overigens houden de dagbladen der Vereenigde Staten zich sterk met de geschillen bezig, die tusschen de Engelsche en Noord-Amerikaansche Regeringen over het aanwerven van troepen voor Engelsche rekening ontstaan zouden zijn. Ofschoon het gerucht wegens de terugroeping van den Engelschen Gezant reeds gebleken is ongegrond te zijn, bestaan er nogtans andere oorzaken van vrees voor verwikkeling. De Procureur-Generaal heeft namelijk zijnen ondergeschikten ambtenaar te Philadelphia voorschriften toegezonden, in welke hij zich tegen alle bemoeijing des Engelschen Consuls aldaar of van ieder ander Engelsch ambtenaar met de debatten over de aanwervingen verzet, uit hoofde van het wantrouwen dat die personen hem inboezemen. Van een anderen kant werd beweerd dat de heer *Mason* uit Parijs teruggeroepen zou worden, tenzij hij voldoende ophelderingen geve waarom hij het *Te Deum* heeft bijgewoond, dat in de Lieve Vrouwekerk aldaar tot viering der bemagtiging van Sebastopol aangeheven is.

PARIJS den 30 october.

Gisteren namiddag ten drie ure zijn de Keizer en de Keizerin van St. Cloud aan het nijverheidspaleis alhier aangekomen, om nogmaals een bezoek aan de wereldtentoonstelling te brengen. Eerst heeft de Keizerin eenigen tijd aan den arm van Z. M. door het gebouw rondgewandeld, waarna zij zich verder in haar rijtuigje heeft doen rondrijden. Het bezoek was inzonderheid gewijd aan de bezigtiging van die voorwerpen welke eerstdaags zullen worden ingepakt, ten einde ruimte te maken voor de plegtige sluiting der tentoonstelling. Wegens het groot aantal bezoekers kostte het de bedienden veel moeite HH. MM. een weg te banen.

Sommigen willen weten, dat het nijverheidspaleis voor beursgebouw ingerigt zal worden, daar de tegenwoordige beurs veel te bekrompen is.

De directeur der Keizerlijke drukkerij alhier is op het paleis van St. Cloud door den Keizer en Keizerin ten gehoore ontvangen en heeft deze de voor HH. MM. bestemde exemplaren van de *Navolging van Jezus Christus* aangeboden. De Keizer heeft den directeur geluk gewenscht met de vorderingen welke de typografie in den laatsten tijd heeft gemaakt, waarvan het aangeboden werk wederom de duidelijkste blijken droeg.

— Onder dagteekening van 26 october behelst de *Moniteur* het volgend schrijven: „Zes en dertig uitgewekenen, die te Jersey verblijf houden, hebben laatstelijk een protest geteekend tegen de maatregelen, welke tegen de bestuurders en den verkooper van het dagblad *l'Homme* genomen zijn. Ik kan u berigten dat de Luitenant-Gouverneur den Connetable of Maire van Saint Hélier een bevelschrift heeft doen toekomen, waarbij de verbanning der onderteekenaars van dat protest bevolen wordt. De naam van den heer *Victor Hugo* komt bovenaan op die lijst voor. Die uitgewekenen moeten Jersey vóór den 2 november aanstaande verlaten hebben."

— De *Moniteur* deelt de vereffening der geschillen tusschen de Fransche en Napelsche Regeringen in de volgende bewoordingen mede:

„Den 15 augustus vierde het Keizerlijk oorlogsvaartuig *la Gorgone*, dat in de haven van Messina vertoefde, het feest des Keizers. De militaire bevelhebber dier plaats, ofschoon door den vice consul van Frankrijk en door den burgerlijken intendant te Messina verwittigd, onthield zich het tusschen bevriende Natien gewoon gebruik te volgen, en heesch de Napolitaansche vlag niet. Naardien de Keizerlijke Regering zich over dit verzuim van beleefdheid beklaagd had, heeft de Minister van buitenlandsche zaken der Beide Siciliën, op last van zijnen Souverein, den gevolmagtigden Minister van Zijne Keizerlijke Majesteit te Napels eene nota doen overreiken, die gelukkig een einde aan dit onaangenaam voorval maakt. De Napolitaansche Regering betuigt haar leedwezen dat de militaire bevelhebber te Messina niet aan de uitnoodiging van den burgerlijken intendant voldaan heeft, en zij geeft de verzekering dat stellige voorschriften voortaan verhinderen zullen dat in de havens der Beide Siciliën het verzuim herhaald worde hetwelk tot de billijke klagten der Regering des Keizers heeft aanleiding gegeven."

— Dagbladen van Turijn behelzen brieven uit Eupatoria van 17 dezer, waarin gezegd wordt dat de Engelsch Fransche troepen aanzienlijke versterkingen ontvangen hebben en dat de expeditie uit genoemde plaats tegen de stellingen op de zuidelijke kust van Rusland gerigt zou worden. In een dier brieven leest men ook nog het volgende: „Met uitzondering van enkele detachementen zijn nagenoeg al de verbonden troepen uit Sebastopol teruggetrokken. Die vesting schijnt, ten gevolge der groote strategische bewegingen, veel van haar gewigt te hebben verloren. Onder deze omstandigheden moet men zich niet verwonderen als de Russen al hunne strijdkrachten aanwenden om ten minste de gemeenschap met Perecop open te houden. Dit maal zal de lijfwacht in het vuur gaan en vorst *Gortschakoff* rekent er op dat deze keurbenden de kans der Russische wapenen zullen doen keeren. Voortdurend ziet men langs den weg naar Perecop groote transporten met gekwetsten en overtollige oorlogsbehoeften trekken."

— Uit Madrid zijn alhier de volgende telegrafische berigten ontvangen:

„*Den 26 october.* De Koning, die ziek is geweest, is hersteld. De cholera neemt merkelijk af. — De Regering heeft aan de Cortes een wetsontwerp medegedeeld betrekkelijk de ondersteuning der schouwburgen. — De partij van Tarragona is vernield en haar aanvoerder gevangen gemaakt."

„*Den 29 october.* Het officiële Spaansche dagblad deelt een besluit mede tot regeling der vlottende schuld. Krachtens dit besluit zal voor eene som van 200 millioenen realen aan schatkistbiljetten worden uitgegeven, van welke interest zal worden betaald en die in betaling der belastingen zullen worden aangenomen."

(*Per Telegraaf.*)

MARSEILLE den 30 october.

De generaals *Bosquet*, *Mellinet* en *Trochu*, die uit de Krim naar Frankrijk terugkeeren, zijn alhier aangekomen aan boord van de *Christophe Colomb*. Dit stoomschip, hetwelk Konstantinopel den 22 dezer verlaten had, heeft de volgende tijdingen aangebragt: De *Presse d'Orient* had het berigt tegengesproken, volgens hetwelk te Silistria toebereidselen waren gemaakt tot ontvangst van 40,000 Franschen, die daar den winter zouden moeten doorbrengen; de gemaakte toebereidselen waren voor het Turksche leger aan den Donau; echter werd het gerucht, dat een Fransch legerkorps aan den Donau komen zou, alleen als voorbarig beschouwd. Vorst *Stirbey*, de hospodar van Wallachije, is zoo krank dat men aan het behoud zijns levens wanhoopt. De Ottomannische

Regering had aan het dagblad *Impartial de Smyrne* eene waarschuwing gerigt naar aanleiding van een voor Griekenland beleedigend artikel. Te Konstantinopel passeerden aanhoudend versterkingen uit het westen komende, welke naar de Krim werden gerigt. Het fregatschip *Vauban* was van Kamiesch aangekomen met 711 Russische gevangenen en 21 officieren dier Natie. — De tijdingen uit de Krim loopen tot den 20 dezer. Te Sebastopol was het vuur tusschen de batterijen van het noordelijk en zuidelijk gedeelte niet zeer levendig. De Geallieerden waren bezig met het aanleggen van batterijen, bestemd om tegen de Russische batterijen aan de noordzijde der reede gelegen te handelen en welke de Geallieerden aanduiden met den naam van *Gringalet* en van *Bilboquet*. De diepste geheimhouding bleef heerschen omtrent de operatien der Geallieerden; aan de waarschijnlijkheid eener aanstaande ontruiming schreef men het uitstel der geallieerde legers toe om de forten Konstantijn en Katharina aan te tasten. De Sardinische divisie en de Fransche en Engelsche kavalerie, welke naar de Opper-Belbek waren voortgetrokken, waren teruggekeerd om hunne vorige stellingen aan de Tschernaya te bezetten. De admiraal *Bruat* had den 18 dezer eene dagorder aan de vloot uitgevaardigd, waarin hij zegt dat de inneming van Kinburn een uitgestrekt veld opent voor de verdere operatien en gewag maakt van de eendragt der geallieerde eskaders; door dit wapenfeit is waardiglijk de verjaring gevierd van den aanval ter zee op Sebastopol op den 17 october 1854. — De laatste berigten uit Trebizonde melden, dat *Omer*-pacha zich steeds te Soukoum-Kalé bevond; de Turken meenen dat de gemeenschap met Kars op nieuw mogelijk is.

BERLIJN den 30 october.

De ratificatien van het den 29 junij ll. te Berlijn gesloten en geteekend telegraafverdrag zijn heden tusschen den heer *von Manteuffel*, Pruissisch minister van buitenlandsche zaken, den heer *Nothomb*, buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister van België, en den heer *de Malaret*, zaakgelastigde van Frankrijk bij afwezigheid van den markies *de Moustiers*, uitgewisseld. Op het voorstel van Pruissen zijn alle Staten van den Duitschen Bond daarin toegelaten en hebben de nieuwe bepalingen aangenomen, die zelfs in het binnenste der Bondsstaten toegepast zullen worden. Ook Rusland heeft die bepalingen aangenomen. Zij zullen den 1 november in werking komen.

Binnenland.

's GRAVENHAGE den 30 october.

Z. M. heeft *f* 400 uit 's Rijks kas toegestaan, voor de stichting eener school op het Ellertsveld, ter dienste der jeugd te Schoonoord, onder de Drentsche gemeente Sleen, welke kolonie haar ontstaan aan de daarstelling van het Oranje-Kanaal heeft te danken en zich dagelijks uitbreidt.

— Z. M. heeft vrijdom van briefport toegestaan voor de briefwisseling, gevoerd met betrekking tot de zaken van landbouw, tusschen het hoofdbestuur van elke maatschappij van landbouw en de besturen der afdeelingen, tot dezelfde maatschappij behoorende.

— Bij het Departement van Binnenlandsche Zaken is, ten behoeve der noodlijdenden door den jongsten watersnood, ontvangen van den Commissaris des Konings in de provincie Utrecht, eene kwitantie van overstorting in 's Rijks schatkist, groot *f* 2500, wegens ontvangen gelden van het departement Amerongen der maatschappij *tot Nut van 't Algemeen*, als voorloopige opbrengst eener in die gemeente gehouden nationale loterij.

— Gisteren is voor den Hoogen Raad der Nederlanden (kamer van strafzaken) behandeld de voorziening in cassatie van *Evertje Blankes*, bij arrest van het provinciaal geregtshof in Utrecht van den 27 julij jongstl. schuldig verklaard aan het door onvoorzigtigheid en achteloosheid begaan van onwilligen manslag, en, met toepassing der artt. 319 en 52 van het wetboek van strafregt en art. 217 van het wetboek van strafvordering, veroordeeld in eene correctionele gevangenisstraf voor den tijd van 2 jaren en geldboete van *f* 25. Het verslag werd in deze uitgebragt door den raadsheer *Geradts*. De heer mr. *J. Pols* heeft de verdediging van de requirante voorgedragen. Den 19 november eerstk. zal de advocaat-generaal *Arntzenius* zijne conclusie nemen.

— Gisteren hebben de heeren officieren van de Oefeningschool met de minié-geweren naar de prijzen op de schijf geschoten, op eenen afstand van 350 passen, en zijn de prijzen, zijnde een tirailleurs-geweer met toebehooren, behaald door den 1sten luit. jonkh. *Klerck*, van het 1ste bat. grenadiers, en door den 2den luit. *Havenga*, van de Oostindische infanterie. Op de volgende dagen zullen insgelijks de onderofficieren en verdere manschappen om prijzen naar de schijf schieten.

— Men verneemt met genoegen, dat het Z. M. den Koning der Belgen behaagd heeft, aan onzen stadgenoot, den Koninklijken steendrukker *C. W. Mieling*, de groote gouden medaille, met HD. beeldtenis te schenken, als een bewijs van Zr. Ms. hooge tevredenheid en welgevallen over een door den heer *Mieling* vervaardigd en aan HD. aangeboden fraai werk over de *Orchideën*. Deze onderscheiding is te opmerkelijker, aangezien dit de eerste is, welke genoemde heer uit België ontvangt, en men aldaar in dit geval gewoon is de zilveren medaille te geven.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal donderdag den 1 november bestaan uit de opéra-comique *Le songe d'une nuit d'été*, en de comédie *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée*.

's GRAVENHAGE den 31 october.

Bij besluit van 31 dezer heeft Z. M. goedgevonden aan mr. *M. M. von Baumhauer*, hoofdcommies bij het departement van binnenlandsche zaken, vergunning te verleenen tot het aannemen der onderscheidingsteekenen van ridder der orde van het Legioen van Eer, hem door Z. M. den Keizer der Franschen geschonken.

Bij besluiten van 30 dezer heeft Z. M. op hun verzoek eervol ontslag verleend aan mr. *J. H. de Stoppelaar*, als burgemeester der gemeente Vere c. a., Vrouwenpolder c. a. en Gapinge, en aan mr. *S. J. Oosting*, als burgemeester der gemeenten Beilen en Westerbork; benoemd tot schoolopziener in het zesde schooldistrict van Noordbrabant, den heer *C. W. Oomen*, lid der Prov. Staten van Noordbrabant en secretaris der gemeente Ginneken.

— Heden zal de heer mr. *Junius van Hemert*, die sedert de nieuwe regterlijke organisatie, in 1838 ingevoerd, de functien van procureur generaal bij het Provinciaal Geregtshof in Zuidholland heeft vervuld, die betrekking nederleggen, en zal de heer *la Grappe Dominicus*, advocaat-generaal bij dat collegie, tot 31 december aanstaande die functien waarnemen; zullende de nieuw benoemde procureur-generaal bij dat Hof, de heer *van Galen*, met den 1 januarij aanstaande als zoodanig in functie treden.

— Naar men verneemt zal door de vereeniging *de Toekomst*, waarvan het concert den 28sten der volgende maand zal plaats hebben, worden uitgevoerd de ouverture van de groote opera *l'Etoile du Nord* en de drie eerste deelen van de 9de symphonie van *Beethoven*, alsmede nog eene ouverture, alle welke stukken in studie zijn. Het concert zal in de zaal van den schouwburg gehouden worden en men zal zich beijveren daaraan allen mogelijken luister bij te zetten.

— De leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal zijn thans aangeschreven, dat de werkzaamheden dier vergadering den 7 november aanstaande zullen hervat worden.

— De haringvisscherij neemt een gunstigen keer. Gedurende de laatste tien dagen zijn niet minder dan 37 schuiten te Scheveningen aangekomen, welke gezamenlijk p. m. 1,511,000 stuks haring geleverd hebben. De markt blijft hoog. Gisteren gold de groote haring nog *f* 25 de duizend.

ROTTERDAM den 31 october.

Aan het bureau van den burgerlijken stand alhier zijn van den 1 tot den 31 october aangegeven, als: geboren 283, overleden 252, levenlooze kinderen 13, gehuwd 70 paren en echtscheiding 1.

— Z. K. H. de Prins van Oranje, die zaturdag avond te Leyden is teruggekeerd, woonde aldaar zondag voormiddag de godsdienstoefening bij in de Pieterskerk, onder het gehoor van ds. *Rutgers van der Loeff*, die in zijn nagebed de gemeente voorging in dankzegging aan God voor de behouden terugkomst van den geliefden Prins.

— Te Leyden zijn heden tot doctoren in de geneeskunde bevorderd de heer *H. M. Adriaans*, geboortig van Leyden, na verdediging van een specimen pathologicum anatomicum continens *descriptionem pelvis oblique augustatae atnophicae*, en de heer *D. Lodder*, geboortig van Ouddorp (Overflakkée), na verdediging eener dissertatio chirurgico-medica inauguralis *de methodo Petitiana in herniotomia*. Deze dissertatie is in het Nederduitsch geschreven.

— Sedert de vorige opgave bedraagt het getal der door de cholera aangetasten te Leyden 4, hersteld 2 en overleden 2; blijvende er alzoo nog in behandeling 12 personen.

— Den 29 dezer is te Hoorn, in den ouderdom van bijna 63 jaren, overleden de heer *J. G. van Pabst Rutgers*, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, lid der Provinciale Staten van Noordholland enz.

— Eergisteren is van het Nieuwediep naar Suriname gezeild het Nederlandsch schip *Noordholland*, kapitein *Overeem*, aan boord hebbende een detachement suppletietroepen, sterk 60 onderofficieren en manschappen, onder kommando van den kapitein *Bonn*, als medegeleider den 2den luitenant *Romer Price*, beide behoorende tot het bataillon Westindische jagers en van verlof terugkeerende.

— Op de eergisteren in de Beemster gehouden najaarsveemarkt zijn aangevoerd 1034 runderen, bijna 600 stuks meer dan in 1854; de markt was willig, vooral in goede kwaliteit.

— Als eene bijzonderheid deelt men mede dat eergisteren morgen, sedert den 19 september jl., de derde aangifte van tweeling-geboorte te Kloetingen, provincie Zeeland, plaats had. Allen, drie jongens en drie meisjes, zijn nog welvarende.

— Den 25 dezer zou zekere *P. Cornelissen*, landman te Kattendijke, een jagtgeweer, dat reeds eenige dagen geladen had gestaan, afschieten; daarbij sprong de loop en verbrijzelde den ongelukkige de hand en een gedeelte van den voorarm. De geneesheeren achtten het noodig den lijder aanstonds te amputeren, hetgeen deze met de meeste kloekmoedigheid doorstond; zijn toestand is zeer geruststellend.

— Eergisteren is te 's Hertogenbosch de 5de of laatste paarden-, beesten-, varkens-, linnen- en lakenmarkt gehouden; de aanvoer van horenvee was ruim 300 stuks, het meest van goede kwaliteit, bij goede prijzen en willigen afzet; van paarden waren ruim 100 aangebragt, de handel daarin was voor goede paarden zeer willig; in linnen was de aanvoer groot en veel handel.

— De Regtbank te Eindhoven heeft eergisteren uitspraak gedaan in zake den eerw. heer *A. van Moorsel* cum suis, wegens het houden eener openbare godsdienstoefening. De Regtbank heeft de beklaagden ontslagen van alle regtsvervolging.

— Eergisteren morgen werd te Breda een 75jarig man door de marechaussée naar de regtbank geleid, ter zake dat hij, door gebrek gedreven, aan de woning van een landbouwer, brood had gevraagd. De grijsaard was zigtbaar diep getroffen door het denkbeeld dat hij, die nimmer voor den regter verscheen, nu om het vragen van eene bete broods, waartoe de armoede hem gedrongen had, als een misdadiger uit de gevangenis door de stad werd geleid, waar men hem nooit dan als een braaf man had gekend. De indruk daarvan greep hem zoo aan, dat de man op straat nederzeeg, en na in een huis gedragen te zijn een lijk was.

— Ds. *J. G. van Rijn* te Harderwijk heeft het beroep naar de Hervormde gemeente te Amersfoort aangenomen.

— De aanvoer op de thans afgeloopen schapenmarkten te Barneveld bedroeg 27,012 stuks, als: 14,247 hamels, 7925 ooijen en 4840 lammeren; de handel heeft zich goed staande gehouden en de markten werden druk door vreemde kooplieden bezocht; men mag zich verheugen dat deze zoo belangrijke markten in bloei toenemen. Allengs ontstaan er ook varkensmarkten, alwaar dit jaar bijkans 400 stuks verhandeld werden. De hamels waren bijzonder prijshoudend; het was niets vreemds dat het koppel voor *f* 40 werd verkocht.

— Te Zwolle hebben van den 26 tot den 29 dezer geene cholera-gevallen plaats gehad, zoodat die ziekte daar aan het afnemen is. Ook te Blokzijl beschouwt men haar als geweken.

— Ten opzigte van een onzer meest geachte dichters, wiens overlijden wij reeds vermeld hebben, leest men in de *Provinciale Groninger Courant*, onder dagteekening van 29 dezer, nader het volgende:

Heden nacht overleed alhier, na eene langdurige ongesteldheid, de heer mr. *H. A. Spandaw*, lid van het provinciaal geregtshof van Groningen, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, kommandeur van de orde der Eikenkroon, lid van verschillende geleerde genootschappen. Hij mogt den gezegenden ouderdom van 78 jaren bereiken. De overledene, die door zijne dichtwerken in het Vaderland algemeene bekendheid genoot en gewis eens onder de beste onzer dichters mogt geteld worden, terwijl ook verschillende zijner voortbrengselen in vreemde talen werden overgebragt, was niet alleen als zoodanig een sieraad voor zijn Land, maar tevens ook een algemeen geacht en verdienstelijk burger. Verschillende betrekkingen werden door hem bekleed. Aanvankelijk werkzaam als secretaris bij den drost te Zuidbroek, vestigde hij zich vervolgens aldaar als advocaat bij de regtbank te Winschoten, werd daarna lid van het collegie van Gedeputeerde Staten en vervolgens griffier der Staten dezer provincie; terwijl hem gedurende deze laatste betrekking de eer en bijzondere onderscheiding mogt te beurt vallen van met nog twee anderen namens dit gewest te worden afgevaardigd voor de dubbele Kamer der Staten-Generaal tijdens de eerste herziening der Grondwet. Eindelijk werd hij benoemd tot lid van het provinciaal geregtshof van Groningen, in welke betrekking hij tot zijn dood met ijver werkzaam bleef. Zijn open en levendig karakter had hem vele vrienden verworven, terwijl hij om zijne talenten door allen, die hem kenden, werd geëerd.

— Ll. zaturdag ontstond te Sappemeer brand in de behuizinge van de weduwe *Jager*, welke brand zoo hevig toenam dat het bovenhuis, bewoond door *G. Bieze*, met den inboedel spoedig eene prooi der vlammen was.

— Van den 20 tot en met den 26 dezer zijn 9 runderen in de provincie Friesland aan de besmettelijke longziekte gestorven, en 26 door die ziekte aangetaste runderen, voor rekening der eigenaars, afgemaakt, bedragende daardoor het totaal der gevallen sedert den 1 januarij dezes jaars 1521.

— De waterhoogte te Arnhem was den 30 dezer 1,70 el.

De Rijnhoogte te Keulen was den 30 dezer 8 voet 1 duim Keulsch peil (7 voet 11 duim Rijnlandsch).

— Zr. Ms. schoener met hulp stoomvermogen MONTRADO, komm. luit. ter zee 1ste kl. *J. Andreae*, van Vlissingen naar Batavia, bevond zich ll. zondag in goeden staat op de hoogte van de Singels.

— De volgende bekrooningen van Nederlandsche inzenders van voorwerpen naar de Parijsche wereldtentoonstelling zijn voorloopig bekend: gouden eeremedailles zijn aan de Nederlandsche Handel-Maatschappij en de Amsterdamsche diamantslijperijen, en eene belooning aan den diamantslijper *Voorzanger* toegekend; voorts bronzen medailles aan *D. Romain*, te Rotterdam, voor zilverwerk; aan de firma *A. de Block*, te Amsterdam, voor gouddraad, passement en militaire ornementen; aan *G. de Meijer*, te 's Hage, voor zilverwerk; aan *F. Stoltzenberg en Cuypers*, te Roermond, voor een' predikstoel, en aan *L. Veneman*, te 's Bosch, voor idem. Verder nog eenige laken- en bucskin-fabrikanten.

De voorgewende prins Leo van Armenië.

Onder dit opschrift berigt een Duitsch dagblad het volgende: Het is aan de waakzaamheid en het beleid der criminele politie te Berlijn gelukt, aldaar een bedrieger te ontmaskeren, die reeds jaren lang in de meeste hoofdsteden van Europa, met name in Londen, Parijs, Konstantinopel, Turijn, Frankfort a/M. en Brussel, eene groote rol heeft gespeeld. De Augsburgsche *Allgemeine Zeitung* bevatte den 7 augustus ll. een correspondentie-artikel, onder de rubriek: „Berlijn" van den volgenden inhoud: „In onze stad bevindt zich thans een belangwekkend persoon, de jeugdige vorst *Leo van Armenië*, een welgemaakt Oosterling, wiens gelaatstrekken even levendig zijn, als zijn lot wisselvallig is. De Vorst stamt uit het huis Lusignan, dat, ten tijde der kruistogten, op Cyprus zeer magtig en aanzienlijk werd, daar een afstammeling uit dit Koninklijk geslacht, vorst *Schahan*, een zoon van *Leo V van Lusignan-Roupenian*, in het huwelijk trad met de prinses *Pinna*, dochter van *Leo VI*, koning van Armenië. *Leo V* van Armenië had, bij testament, den vorst *Leo van Lusignan* tot voogd over zijn zoon *Schahan* benoemd, doch deze had het verkieselijk geacht de Kroon voor zich te behouden, en zijn neef, met de hand zijner dochter, het vorstendom *Korikos*, in Klein Armenië, te schenken. Van dien tijd voeren de Vorsten van Armenië den titel van Korikos, gelijk dit blijkt uit de doopakte, welke de laatste afstammeling van dit beroemd geslacht, op zijne reizen door Europa, bij zich heeft. De Russische Regering, die alles wat tusschen den Kaukasus en den Ararat ligt aan zich heeft getrokken, heeft prins *Leo*, als *in partibus*, een matig pensioen verleend, en het bewind over Korikos zelf aanvaard. Noch de Turken, noch de met de Turken verbonden Westersche Mogendheden, zullen immer in staat zijn den jeugdigen Prins op den troon zijner voorvaders te herstellen. Misschien zal de Russische Regering zich laten bewegen den balling ten minste eene ruimere lijfrente toe te kennen." — De in dit artikel beschreven belangwekkende persoon woonde sedert drie maanden te Berlijn. Op zijne huisdeur was een Koninklijk wapen gehecht, waaronder met gouden letters de woorden: „*Prins van Armenië*." De gewaande Prins ging zeer net gekleed, hij droeg eene groote zilveren ordestar met een rood geëmailleerd kruis op de borst, gouden sporen, eene zware gouden rijzweep en zocht bij voorkeur het gezelschap van dames. Ofschoon hij zeer matig en ingetogen leefde, had hij toch omgang met de verschillende vreemde gezanten te Berlijn. Hij hield dagelijks drukke briefwisseling met zijn gewaanden vleugel-adjudant *Amur-Chan*, die zich nu eens in Holland dan weder in Italië ophield. Gaarne liet hij aan zijne vrienden zijn te Parijs gesteendrukt portret zien, waarbij hij voorgesteld was met een breed ordelint omhangen en met eene groote ordestar, met het nederige onderschrift: „*Léon Prince d'Arménie, défenseur de l'Eglise d'Orient*." In Londen had hij zich voorgedaan als gevolmagtigd door de Kaukasische Vorsten, ten einde, in den tegenwoordigen oorlog met Rusland, het Engelsche Ministerie een of- en defensief verbond tegen Rusland

aan te bieden. In de meeste Engelsche dagbladen plaatste hij zeer krachtige vertoogen tegen Rusland, waarbij hij het Russische Keizershuis onbeschaamd beschuldigde dat het hem zijn koningrijk Armenië en zelfs zijne diamanten ontroofd had. Zijne door den Keizer van Rusland verbeurd verklaarde goederen zouden eene waarde hebben van 15 millioen thaler. Vooral was opmerkelijk eene allerhevigste proclamatie van den gewaanden Vorst tegen Rusland, welke de te Parijs uitgegeven Fransche gesteendrukte correspondentie, van den 13 mei 1853, aan den *Morning Advertiser* ontleend had. Hij had namelijk van de aanwezigheid van *Kossuth*, te Londen, partij getrokken om zich populair te maken, daar hij openlijk beweerde, even als *Kossuth*, door Russische en Engelsche politiebeambten vervolgd te worden, die zelfs zijne brieven onderschepten enz. De *Times* en andere Engelsche dagbladen dischten soortgelijke artikelen van den Prins op. Onder dit masker perste hij, met ongeloofelijke brutaliteit, zoowel door bedreigingen als door het medelijden op te wekken, geldsommen af van de meeste Vorstelijke huizen en gezantschappen. Hij correspondeerde onbeschaamd met de meeste Engelsche en Fransche Ministers en zelfs met Vorstelijke personen. Eene onaangename zaak dwong eindelijk Zijne Hoogheid Londen te verlaten. Hij had namelijk een zeer vertrouwelijken omgang gehouden met de vrouw van een Engelschen ambtenaar, *Mitchell* genaamd. De beleedigde echtgenoot had hem deswege aangeklaagd en dien ten gevolge was hij, bij een vonnis van den 8 junij 1853, veroordeeld tot eene schadevergoeding ten bedrage van £ 750. De Engelsche bladen hielden destijds breedvoerige artikels in over dit gerucht makende proces tegen den Prins van Armenië. Hij kon waarschijnlijk die geldboete niet betalen, ten minste hij begaf zich onmiddellijk naar Parijs en later naar Turijn. In beide steden heeft hij zijn vorig bedrijf herhaald, zich in de voornaamste kringen gedrongen en met de verschillende Gezanten omgang gehad. Hij had er bijzonder slag van, de dagbladen te gebruiken om, bij zijne aankomst in eene groote stad, onmiddellijk als historisch persoon op te treden, en de leemten in zijne legitimatie-papieren aan te vullen. Hij bewees zijne wettigheid gewoonlijk door akten, welke, gelijk hij voorgaf, in het Syrisch, doch inderdaad in eene onverstaanbare taal geschreven waren, en door een overgroot aantal brieven van hooggeplaatste personen, waarin hem, doch steeds naar aanleiding van zijn eigen beweren, de titel van Prins of Vorst gegeven werd. Vooral gebruikte hij de list, zich steeds bij hooge politie-beambten in te dringen, ten einde daardoor zoo min mogelijk verdacht te schijnen. Zijne voorname manieren, zijne kennis van vele talen, met name der Fransche, Engelsche, Russische en Hoogduitsche, zijne ordester en zijne hooge betrekkingen, waren oorzaak dat hij door de politie tot dusverre ongemoeid werd gelaten. De Berlijnsche criminele politie echter was minder ligtgeloovig, en de directeur der politie, *Stieber*, hield den geheimzinnigen vreemdeling scherp in het oog. Ten gevolge daarvan werd hij, eenige dagen geleden, plotseling gevangen genomen en aan een streng onderzoek onderworpen. Daarbij is gebleken, dat de gewaande Vorst een Hollandsche Jood is, *Joseph Joannes* genaamd, die reeds sedert het jaar 1846 door het geregt vervolgd wordt, en zich nu eens Vorst van *Korikos*, dan weder Prins van Armenië, genoemd, of zich voor den Russischen officier *von Korikosz*, of voor den Tartaarschen officier *Amur-Chan* uitgegeven heeft. Hij heeft zich geruimen tijd in het Oosten, te Konstantinopel en in de Nederl. Oostindische kolonien opgehouden, en bezit dien ten gevolge eene naauwkeurige kennis der Oostersche aangelegenheden en veel taalkennis. Hij moet ook op de Hoogeschool te Leyden gestudeerd hebben. Sedert den 24 october zit de ontmaskerde Vorst in het werkhuis, tot dat zijne persoonlijke betrekkingen en zijn avontuurlijk bedrijf geheel bekend zullen zijn; waarschijnlijk zal hij spoedig voor het geregtshof verschijnen.

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 31 October.

OVERLEDEN: A. de Jong, d., 1 j. — S. van Nimwegen, man van H. Voogt, 44 j.

BEVALLEN: T. Moerman, geb. van Keulen, levenl. z. — M. E. Been, geb. Ouweneel, levenl. d. — A. P. G. de Beer, geb. Klaassen, levenl. d. — M. M. van Lent, geb. Lindenboom, z. — H. de Haas, geb. Pleysier, d. — J. Blank, geb. Alles, d. — J. W. Dubbeld, geb. Wennekes, z. — T. Lagewaardt, geb. Schegter, z. — H. Hendriks, geb. van Vuure, z. — H. van der Mark, geb. van der Vlist, z. — S. Timmerman, geb. Sombroek, d. — W. de Hoog, geb. Hasenack, z. — L. Smit, geb. van Put, z. — J. E. Wiemer, geb. van Ooy, z. — J. M. Peters, geb. Buquet, z. — C. Mieg, geb. Stolk, z.

GEHUWD: G. Rietveld, jm., 32 j., met N. Wijnveldt, jd., 34 j. — L. van der Kaag, jm., 22 j., met M. C. van Konijnenburg, jd., 20 j. — D. de Klein, weduwen., 56 j., met M. Breedveld, jd., 37 j. — J. Baksteen, weduwen., 30 j., met E. Baggerman, jd., 29 j. — H. P. Donker, jm., 29 j., met J. L. Otterspoor, jd., 27 j. — F. Zuidmeer, jm., 23 j., met H. Broekhuizen, jd., 24 j. — W. van Zwieten, weduwen.. 41 j., met A. J. van Neck, jd., 37 j. — L van der Graaff, jm., 21 j., met J. de Zeeuw, jd., 23 j. — P. Daverman, weduwen., 42 j., met M. J. de Jonge, jd., 42 j. — A. M. van Leyden, jm., 46 j., met M. E. C. Truhm, jd., 43 j. — B. Frenay, jm., 31 j. met A. Dijkstra Swildens, jd., 32 j. — F. Boomhouer, jm., 26 j., met E. F. van Bakel, jd., 28 j. — N. Rom, weduwen., 32 j., met J. Treskes, jd., 25 j. — E. van Witsen, jm., 37 j., met B. Hes, jd., 28 j. — L. van Rijn, jm., 30 j., met C. van Veen, jd., 22 j. — W. L. Schuurmans, jm., 25 j., met M. S. van Charante, jd., 19 j. — B. van Solingen, jm., 25 j., met H. Singels, jd., 29 j. — H. Remkes, jm., 27 j., met G. C. de Wit, wettig gesch. vrouw van J. P. van Es, 38 j. — C. Griesdoorn, weduwen., 38 j., met M. Slikker, wed. van A. Rutten, 43 j.

OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPING
van HUIZEN enz.,
in het Notarishuis te Rotterdam,
Woensdag 31 *October*.

Het Woonhuis, Pakhuis en Erve, aan de oostzijde van de Leuvehaven, mitsgaders Woonhuis, met Kantoor, Pakhuis en Erve, aan de westzijde van de Jufferstraat, wijk 1, n.° 243. In trekgeld *f* 15,500, daarboven *f* 4400, opgehouden.

Het Huis en Erve, aan de noordzijde van de Nieuwehaven, wijk 12, n.° 344. In trekgeld *f* 16,100.

Een Winkelhuis, Bovenwoningen en Erve, aan de noordzijde van de Breedstraat, wijk 10, n.° 428. In trekgeld *f* 5600.

Zeetijdingen.

Nederland.

HELLEVOETSLUIS 31 october. Gearriveerd *Alida Margaretha*, Klein, v. Landscrona; *Bordeaux* (st.) v. Havre; *Whitby*, Bambrough, v. Newcastle; *Lille Edmund*, Bie, v. Aalborg, en *Kleinkinderen*, den Breems, v. Bergen. — Vertrokken *Ouse*, Banks, n. Newhaven; *Fancy*, Philips, naar Newcastle; *Eagle*, Garwood, naar Ipswich; *Elve* (st.) naar Harburg; *Moselle* (st.) en *Lord John Russell* (st.), beiden naar Londen; *Vertrouwen*, Pott, n. Batavia (per *Kinderdijk*), en *Jan van Brakel*, Delclisur, n. New-York (per *Brouwershaven*); Z. Z. W.

BRIELLE 31 october. Vertrokken *Hawk* (st.) n. Hull; *Norfolk* (st.) naar Goole, en *Prins van Oranje* (st.) n. Duinkerken. Van de gisteren gemelde schepen zijn de *Anna Gertrude* en *Three Brothers* wel in zee, doch de *Integrity* is in den Put geankerd; Z. Z. O. — Z.

MAASSLUIS 31 october. Van de gisteren vertrokken schepen zijn de *Coronation*, *Maria*, *Gretha* en *Star* wel in zee gekomen, doch de overigen bij den Hoek geankerd. — Heden vertrokken *Greenwell Dobinson*, Duncan, naar Sunderland, en *Clipper*, Brown, n. Aberdeen; de wind Z.

BROUWERSHAVEN 31 oct. (Z. Z. O. — Z.) Niets gepasseerd.

AMSTERDAM 30 oct. De Engelsche brik *Nautilus*, kapit. R. Grigson, met ijzer van Grangemouth naar Harburg, is den 5 dezer in de Noordzee gezonken, doch het volk door kapit. Knudsen, voerende het schip *Lyna*, van Drammen in Texel binnen, gered en den 8 dito op eene Engelsche stoomboot overgezet. — De Noordsche schoener *Erstatning*, van Sandefjord naar Caen, is den 11 dezer op 65 graden 13 min. NB. en 6 gr. 26 min. OL. door het volk verlaten, dat door kapit. Apeness, voerende het schip *Christian August*, van Christiania in Texel binnen, gered is. Nog rapporteert kapitein Apeness, den 12 dezer op 55 gr. 38 min. NB. en 6 gr. 11 min. OL. gepasseerd te zijn eene Nederlandsche kof, masteloos en door het volk verlaten.

TEXEL 30 oct. (O. Z. O. — Z. W.) Gearriveerd *Harlingen* (st.) en *Vrouw Dieuwke*, van der Woude, beiden van Londen; *Thomas Gales*, Laidler, v. Sunderland; *Albertina*, Potjewijd, van Umea; *Tyende Söstre*, Bjönness, en *Tyedestrand*, Andersen, beiden van Frederikstad, en *Trident*, Jansen, van Hamburg. — Vertrokken *Stad Workum*, Stenders, en *West-Friesland* (st.), beiden naar Londen; *Oude Herstelling*, Smit, naar Yarmouth; *Graaf van Rechteren* (st.) naar Hull; *John*, Bentham, naar Sunderland; *Disco*, Leegaard, naar Frederikstad; *Prins Albert*, Svendsen, naar Osterrisoer; *Harmonie*, Hansen, naar Tonsberg; *Aurora*, Olsen, en *Christian*, Hendriksen, beiden naar Noorwegen.

VLISSINGEN 30 october. Ter reede gekomen (voor Antwerpen bestemd) *Sancta Maria*, Swart, van Memel, en *Hendrika*, de Jonge, van Stettin. — Vertrokken eergisteren *Jan Hendrik*, Slager, naar Alexandrië; *Zwijger*, Witkop, naar Triest; *Fenna Gerarda*, Struik, naar Genua; *Geertruida*, Goossens, naar Gibraltar en Livorno, en *Hellina*, Panjer, naar Brest; gisteren *Maria y Juana*, de Aguirre, n. Havanna, en *Emilie*, Rosenberger, n. Sevilla; heden *Maasnymph*, Kuipers, naar Triest; *Catharina*, Bakker, naar Rostock; *Compact Goede Trouw*, de Vries, naar Newcastle, en *Drie Gezusters Giezen*, Dik, op avontuur, allen v. Antwerpen. — De Ned. schoener *Alphard*, kapit. Roelfsema, van Galatz, alhier binnen, is op bekomen order naar Limerick gezeild.

Buitenlandsche Havens.

Aangekomen:

Te HOBART TOWN 26 julij *Senior*, Swart, en te GEELONG in julij *Anna*, beiden van Londen. — Te KONSTANTINOPEL 18 oct. *Alida en Henriette*, Lourens, van Galatz naar Amsterdam.

Te GALATZ 27 oct. *Helena Brons*, van Emmen, van Genua. — Te KONSTANTINOPEL 11 october *Eensgezindheid*, Zuidema, van Dordrecht. — Te BORDEAUX 27 oct. *Verwachting*, Mets, v. Amst.; 30 dito *Gironde* (st.) van Rotterdam. — Te TRAVEMUNDE 28 oct. *Marchina Margrietha*, Hut, van Antwerpen. — Te PILLAU 25 oct. *Jacoba Catharina*, Voogd, van Amsterdam. — Te STOCKHOLM 18 october *Prins Carl*, Tarras, van Samarang; 19 dito *Catharina Cornelia*, de Jong, van Londen; 20 *Harmanna*, Eefting, v. Stettin, *Wiegerdina*, Degenhardt, van Livorno en Kopenhagen, *Fennegina*, Puister, *Catharina Knelsina*, Vos, *Elsina Jantina*, Zeven, en *Bellamy*, van Driesten, alle vier v. Koningsbergen, *Pylades*, Andersson, van Batavia, *Catharina Elizabeth*, van Wijk, van Lissabon, en *Alida Sinnige*, Dik, van Tromsoe. Te LANDSORT 22 oct. *Emilie*, Wulff, van Batavia. — Te KOPENHAGEN 25 october *Concordia*, Hermansen, van Amsterdam.

Vertrokken:

Van VALPARAISO 29 aug. *Loevestein*, Schaap, naar Port Adelaide. — Van GENUA 25 oct. *Albert Schuringa*, Smit, naar Livorno. — Van ST. NAZAIRE 28 oct. *Marie Mathilde*, Dejoie, en *Courier*, Meijer, beiden naar Rotterdam.

Van MESSINA 11 oct. *Margaretha Augusta*, Jongman, naar Girgenti en Hamburg. — Van HAMBURG 29 oct. *Gesina*, van Klooster, naar Groningen. — Van FLENSBURG 23 oct. *Martha*, Topzant, naar Pruissen. — Van KOPENHAGEN 26 oct. *Meiskina*, Harkema, naar Odensee. — Van TONNINGEN 27 oct. *Annechina*, Emmelkamp, naar Termonde.

UITGEKLAARD: Van HAVANNA 8 oct. *Amazone*, Abbink, naar Cowes (met 1350 k. suiker). — Van STOCKHOLM 17 oct. *Cornelia*, Vos, en *Anna Margaretha*, Lund, beiden n. Holland.

SAN FRANCISCO 19 sept. Het Ned. schip *Geertruida Maria*, kapit. C. Spiegelberg, van hier naar Callao bestemd, is, na reeds tot op 15 gr. NB. en 46 gr. WL. te zijn geweest, den 7 dezer met schade uit zee teruggekomen, hebbende twee orkanen doorgestaan.

Volgens berigt van KAAP HAITI van 2 october, werd het Ned. schip *Newa*, kapit. A. Roode, aldaar beladen voor Amsterdam, en zou binnen twee à drie dagen vertrekken.

In de SOND gearriveerd: 25 oct. *Aukjen Gepkelina*, Duintjer, van Sevilla naar Stettin; — 27 dito *Cornelia Catharina*, Hagedoorn, v. Dantzig naar Amsterdam.

TONNINGEN 28 oct. Heden gepasseerd *Alida*, Valomstra, van Aarhuus naar Londen, en *Fenna Catharina*, Zimmermann, v. Koningsbergen n. Dordrecht. — Bij Westerhever is dezer dagen aangespoeld een groen naambord, waarop met zwarte letters in een wit veld: *de Cock* 55.

HAMBURG 29 oct. De stoomboot *Gouverneur van Ewijck* (st.), kapit. Bakema, van hier naar Amsterdam, met schade aan de machine uit zee teruggekomen (bevorens gemeld), is gisteren weder voor deze stad gearriveerd.

CUXHAVEN 29 oct. Het schip *Koogerpolder*, kapit. Brouwer, van Amsterdam naar Memel, is met zeeschade alhier binnengeloopen.

Engeland.

Te LONDEN aangekomen 29 oct. *Rosebud*, Arnold, van Amst., laatst van Vlissingen, *Annechina*, de Jonge, van Koningsbergen, en *Maria Beerta*, Tap, van Memel; — in lading *Anna Augusta*, Kuiper, naar Balaklava, en *Catharina Elizabeth*, Lever, naar Itzehoe. Te SHIELDS 27 dito *Wendelina*, Mulder, van Aberdeen, en *Koophandel*, Hjelmström, v. Grimsby. Te LEITH 27 *Anna Margrietha Adriana*, Stenger, v. Koningsbergen. Bij NORTH QUEENSFERRY 28 *Anna*, Wijkmeijer, van Frederikstad naar Boness. Van WICK vertrokken 24 *Gijsbertha Wilhelmina*, Priebee, en *Juffer Ellegonda*, Brons, beiden naar Stettin.

Te LONDEN in lading 29 oct. *Janet Shinnan*, Ringe, n. Rotterdam. Te YARMOUTH gearriveerd 28 dito *Utility*, Goldsmith, van Schiedam, lek. Te HULL 29 *Prudenter*, Hansen, van Koningsbergen; — vertrokken 29 *Hilke*, Wey, naar Triest. Te SUNDERLAND 28 *Juliana Louise*, Spijkman, van Havre, *Allegonda Rensina*, Smit, van Duinkerken, en *Aspern*, Claxton, v. Schiedam; 29 *Samuel & Sarah*, Robson, en *George Smith*, Newell, beiden van Dordrecht, *Elizabeth*, Watson, van Schiedam, *Creole*, Howes, *Echo*, Mordey, en *Bernard Barton*, Passifull, alle drie van Rotterdam. Te SHIELDS 27 *Jacobina*, Bontekoe, van Havre; 29 *Volant*, Russell, en *Rika*, Puister, beiden van Dordrecht, *Merchant Packet*, Pyves, *Maria*, Jensen, en *Anne Sophie*, Kullsen, alle drie van Schiedam, *Alma*, Ham, *Cadmus*, Stanford, *Sicily*, Whitehead, en *Taragon*, Cooper, alle vier van Rotterdam. Van CARDIFF vertrokken 26 *de Maas*, Baggus, naar Bilbao.

Bij PORTSMOUTH zeilende 27 oct. *Burgemeester van Reenen*, A. W. F. van der Meer van Kuffeler, van Amsterdam naar Batavia.

Het schip *Broedertrouw*, kapit. Pot, van Dordrecht n. Belfast, te DOUVRES binnen, heeft den 28 october de reis voortgezet.

Bij de SINGELS gearriveerd 29 oct. *Dina*, de Haan, v. Rotterdam naar Cardiff en Hong Kong. — Bij DOUVRES 28 october *R. C. Winthrop*, Norville, v. Rotterdam n. New-Orleans; 29 dito *Equator*, Appel, en *Cornelis Wernard Eduard*, Kleinhouwer, beiden n. Batavia, *Watergeus*, Kramer, naar Akyab, en *Jan Daniel*, Hagers, alle vier van Rotterdam. — Bij HASTINGS 29 oct. *Sara Lydia*, van der Tak, naar Batavia, *Amboina*, Tromp, naar de Kaap de Goede Hoop, en *Admiraal van Kinsbergen*, Bouman, naar Akyab, alle drie van Rotterdam.

Te RAMSGATE binnengeloopen 27 oct. *Jacoba Alida*, van der Laan, van Hamburg naar Cadix.

LONDEN 29 oct. De ijzeren schroefstoomboot *Earl of Auckland*, heden van het Nieuwe Diep alhier gearriveerd, heeft schade aan de machinerie bekomen en zeilen verloren. Naar men zegt zijn meer dan 300 schapen gedurende den overtogt omgekomen.

Gepraaide Schepen:

Den 16 september, op 13 gr. NB. en 26 gr. WL., *Hendrina*, C. M. Pompe, van Rotterdam naar Batavia.

Den 18 september, op 8 gr. NB. en 23 gr. WL., een Nederlandsch schip, van Cardiff naar Punte Gale.

Den ...., op 10 gr. NB. en 23 gr. WL., een Nederlandsche schooner, toonende wimpel met n.° 297, 23 dagen reis hebbende van Hamburg naar Singapore.

Den 21 september, op 12 gr. NB. en 24 gr. WL., *Stephani*, van Bolivia naar Amsterdam.

Cargalijsten.

Rotterdam.

BALTIMORE, Leila, W. J. Stafford: 219 v. Tabak, 3 k. Monsters en 4 k. ingelegde Groenten, W. A. Fuchs en Co.; 80 v. Tabak en 1 k. Monsters, G. van Rossem en Co.; 51 v. Tabak en 8800 stuks Okshoofdduigen, Kreglinger en Co.; 50 v. Tabak en 1 k. Monsters, Mees en Moens; 40 v. Tabak en 1 k. Monsters, P. van den Arend; 25 v. Tabak, 1 k. Monsters en 4 t. Sassafras, Wachter en Zonen; 18 v. Tabak en 1 k. Monsters, de Erven de Wed. J. van Nelle; 111 z. Quercitron, Gebr. Nottebohm; 100 vaatjes Meel, C. J. Otto; 35 vaatj. dito, H. D. van Hoogstraten; 25 vaatjes dito, C. J. Bosman.

Voor Amsterdam: 90 v. Tabak en 1 k. Monsters, Böninger Franck en Co.; 54 v. Tabak en 1 k. Monsters, van Beek en Jurjans; 70 v. Tabak en 1 k. Monsters, W. Beckeringh; 50 v. Tabak en 1 k. Monsters, Meulman en Uhlenbroek; 50 v. Tabak en 1 k. Monsters, Kreglinger en Co.; 50 v. Tabak en 1 k. Monsters, J. P. Gildemeester en Co.; 50 v. Tabak en 1 k. Monsters, van Baggen, Parker en Co.; 40 v. Tabak en 1 k. Monsters, Goll en Co.; 30 v. Tabak en 1 k. Monsters, Joh. Bunk en Zn.; 26 v. Tabak en 1 k. Monsters, Muller en Reese.

BERGEN, Hermanus, B. G. Lambach: 50½ t. Traan, C. Hemmann en Co.; 15½ t. dito, S. A. le Vino en Co.; 10 t. dito, J. Ooms Ez. en Co.; 25½ t. dito, A. T. Sölling en Co.; 42 t. dito, J. H. Claus en J. Raulino, en 2406 waag Visch, P. van Rossem.

MEMEL, Elisabeth Lollina, G. H. Carst: 83½ last Lijnzaad en 165 Matten, A. Struth en Co.

Amsterdam.

HAPARANDA, Hillechina, Brakke: 767/1 en 18/2 tonnen Teer, Ebeling en Brandt.

SUNDSWAL, Amsterdam Packet, Thiis: 1 l. Hout, Ebeling en Brandt.

DRAMMEN, Grietina Hillegina, Sprik: 1 l. Hout, Ebeling en Brandt.

DRAMMEN, Tre Venner, Tollefsen: 1 l. Hout, Ebeling en Brandt.

In lading liggende Schepen.

Te Rotterdam:

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelve uitmuntend is ingerigt, het extra snelzeilend Nederlandsch gekoperd Fregatschip *Rotterdam*, kapitein *P. Vis*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor en eene melkgevende Koe; ligt gereed. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen*.

BATAVIA, het Nederl. Barkschip *Neêrlands Koning*, kapitein *W. Calander*. Adres ten kantoren van *Kuyper, van Dam en Smeer* en *Hudig en Blokhuyzen*.

BELFAST, het Nederl. Kofschip *Klazina Arendina*, kapitein *H. L. de Grooth*. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

BELFAST, het Nederlandsch Kofschip *Maria*, kapitein *W. A. Hendriks*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

BOSTON, het Amerikaansch gekoperd Fregatschip *Mary Merrill*, kap. *Th. Kinsman*; ligt gereed. Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer*.

PADANG en BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe uitmuntend is ingerigt het Nederlandsch gekoperd snelzeilend Barkschip *Joan*, gevoerd door kapitein *A. van der Tak*, voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres bij de Reeders *van Overzee en Co.* en de Cargadoors *Hudig en Blokhuyzen* en *Kuyper, van Dam en Smeer*.

SYRA en KONSTANTINOPEL, het Nederlandsch Kofschip *Eliza*, kapitein *H. H. de Boer*. Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer*.

Beursberigten.

PARIJS den 31 October.

Frankrijk 3 pc. 64. 10. Spanje Binnenl. 3 pc. 32¼.

LONDEN den 31 October.

De 3 pc. Geconsolideerden 87⅞ a ⅞. Rusland 5 pc. 95; dito 4½ pc. 85½. Spanje 1¼ pc. 19⅛ a ⅜; dito Buitenl. 3 pc. 37¾ a 38; dito Cert. 4½ a ¾; dito Passive 4⅞ a 5⅛. Mexico 3 pc. 19⅝ a ¾. Peru 4½ pc. 72½. Ecuador 4⅜ a ⅞. Grenada Uitgest. 6⅞. Holland 4 pc. 91⅜; dito 2½ pc. 62½. Turksche Leening 78 a ⅜; Nieuwe dito 3 pc. verlies.

Van Mexico zijn weder 16,000 doll. voor het dividend aangebragt.

WEENEN den 31 October.

Nationale Metalliek 5 pc., 78⅞; Metall. 5 pc. 75. Wissel Londen *f* 11. 05; dito Parijs *f* 132½. Zilver *f* 15.

ANTWERPEN den 31 October.

Spanje 1¼ pc. 18; dito Binnenl. 3 pc. 32, 31⅞. Metalliek 5 pc. 65⅜, 65⅝. — Flaauwe stemming met eenigen omzet in Oostenrijksche fondsen.

AMSTERDAM den 31 October.

			Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.
NEDERL.,	Werkelijke Schuld.....	2½ pCt.	60⅞	61⅝	61½
»	dito dito	3 »	72	72⅞	72⅞
»	dito dito	4 »	90⅜	90⅞	90⅞
»	Amort.-Syndicaat.....	3½ »	88¼		
»	Handel-Maatschappij ..	4½ »			
»	O. I. Leening.........	4 »	90½		
»	Leen. Holl.-Spoorweg				
»	N. Rijn- dito *f* 1200 ..	4½ pCt.	99⅜		
»	Maatsch. v. Weldadigh.	4 »			
FRANKR.,	Certificaten	3			
RUSLAND,	Obl. bij *Hope & Co.*	5 »	100½		
»	dito 1828/29	5 »	99½	99½	
»	Cert. dito 1831/33	5 »	83½		
»	dito dito 1840	4 »	74		
»	dito bij *Stieglitz*	4 »			
»	dito dito Nieuwe	4 »			
»	dito dito	5 »	79½		
»	dito Adm. te Hamburg	5 »			
»	Certific. van Assign.	6 »	56½	56½	
»	Inschr. dito	6 »			
POLEN,	Aand. 1835, *fl.* 500	*f*	142½	142½	
»	Obligatien	4 pCt.	67⅞		
SPANJE,	Buitenlandsche	1½ »	18⅛	18⅜	18⅜
»	dito	3 »	37½		
»	Binnenl. a *f* 6000	3 »	31½	31½	31½
»	Amortisable Schuld		4½		
»	Bewijzen van Coupons		4¼		
OOSTENR.,	Obl. bij *Goll & Co.*	5 »			
»	dito dito	2½ »			
»	dito Metall. Oude	5 »	61⅞	62⅛	62⅛
»	dito Nieuwe bet. te Amst.	5 »	72	72⅜	72⅜
»	dito Nation. Metalliek	5 »	65½	65⅞	65⅞
»	dito Metall.	2½ »	30⅞	31¼	31¼
»	Weener Aand. fl. 250	4			
BELGIE,	Certificaten	2½ pCt.			
»	dito bij *Rothschild*	2½ »			
PORTUG.,	Obl.	4 »	49½		
»	dito	3 »	39½	39½	39⅜
»	Uitgest.				
VENEZ.,	Obl. £ 100	4½ »			
»	dito	1 »	24½		
GRENADA,	Oblig.	2	17½		
»	Uitgestelde		6¾		
MEXICO,	Oblig.	3 »	18⅞	18½	
»	dito Onbepaalde	3			

Pruiss. Aand. 3½ pc., *f* 193. Napels, Certific. bij *Lamaison & Bouwer*, 5 pc., 102. Ecuador 3⅜.

Beleening 4 pct. Prolongatie 4¼ pct. Disconto 4 pc.

Hollandsche en Oostenrijksche fondsen waren meer gewild en werden tot hoogere prijzen verhandeld. Over het geheel was de stemming beter dan in de laatste dagen. Op den duur is geld zeer gevraagd en bedong heden zoowel op Beleening als op Prolongatie ¼ pct. hooger.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland 2½ pc. 61⅛. Spanje 1¼ pc. 18⅛; dito Binnenl. 3 pc. 31⅛. Oostenrijk Metall. 5 pc. 62⅛; dito 2½ pc. 31¼.

ROTTERDAM den 31 October.

Nederlanden, Werkelijke Schuld, 2½ pc., 61; id., 4 pc., 90¼. Spanje, Buitenl., 1½ pc., 18⅜ l. k., 18⅞ h. k., 18⅞ gebl. k.; Binnenl. a ƒ 6000, 3 pc., 31$\frac{7}{16}$ l. k., 31½ h. k., 31½ gebl. k. Portugal, te Londen, 3 pc., 39½. Rusland, Cert. bij *Stieglitz en Co.*, 5 pc., 79⅜. Oostenrijk, Nation., 5 pc., 65½ l. k., 65⅝ h. k., 65⅝ gebl. k.; idem, Metalliek, 2½ pc., 31$\frac{5}{16}$ l. k., 31$\frac{5}{16}$ h. k., 31$\frac{5}{16}$ gebl. k.

Hoewel de meeste fondsensoorten heden lager dan gisteren verhandeld werden, sloot de markt echter in eene gunstiger stemming.

Marktberigten.

SCHIEDAM den 31 October.

MOUTWIJN....... per Ned. Vat zonder Fust	ƒ 23. 75	zonder
JENEVER......... » » » »	» - 29. 25	de
AMST. PROEF... » » » »	» - 30. 50	belasting.

AMSTERDAM den 31 October.

GRANEN. Tarwe onveranderd: 126 ℔ b. Poolsche ƒ 540; 125 ℔ gedr. dito ƒ 520. Rogge prijshoudend: 120 ℔ Donau ƒ 355; 119, 123 ℔ Pruis. ƒ 358, ƒ 374. Gerst in een doen: 115 ℔ Deensche ƒ 266. Haver en Boekweit zonder handel. Tegen Vrijdag zijn in veiling aangeslagen ca. 66 last Poolsche Tarwe 128 ℔ en ca. 64 last Pruissische Rogge 119 ℔.

ZADEN enz. Koolzaad: Najaar onveranderd; Voorjaar £ 1 lager; op 9 v. Olie, te leveren in Oct. £ 106, in Nov. e. k. £ 105, in April e. k. 103½. Lijnzaad traag; 108 ℔ Koningsb. ƒ 430; 109, 110 ƒ 425; 103, 104 ℔ dito ƒ 402½. Raapolie flaauw; op 6/w. ƒ 57; vlieg. ƒ 58¾; 1 Nov. e. k. ƒ 55, ƒ 54¾; 1 Dec. e. k. ƒ 55½, ƒ 55¼; 1 Mei e. k. ƒ 55¾, ƒ 55½. Lijnolie flaauw; op 6/w. ƒ 45; vlieg. ƒ 43¾; 1 Nov. e. k. ƒ 43; 1 Dec. e. k. ƒ 43½. Hennepolie op 6/w. ƒ 54½; vlieg. ƒ 53. Raapkoeken per 1040 stuks ƒ 105 a ƒ 110. Lijnkoeken per 104 stuks ƒ 13½ a ƒ 16½.

Handelsberigten.

ROTTERDAM den 31 October.

De heden door de Nederlandsche Handel-Maatschappij alhier gehouden veiling van 339 fusten COCHIN COCOS-OLIE, aangevoerd per *'s Gravenhage*, is afgeloopen als volgt, zijnde alles verkocht: 18 kavelingen prima Wit verkocht ƒ 27½ a ƒ 37½; 15 dito goed Wit verk. ƒ 27, en 8 dito ord. Wit verk. ƒ 26.

De ca. 7800 b. Padang KOFFIJ, heden in Veiling aangeslagen, zijn uit de hand verkocht, als:

N.° 1. ca. 3646 b. tot 34 c.		N.° 3. ca. 875 b. tot 32½ c.	
» 2. » 2498 » » 33 »		» 4. » 780 » » 32 »	

Verkoopen, Invoeren en Voorraden van de volgende Artikelen, gedurende de maand October ll.:

VERKOOPEN.

8400 bn.	KOFFIJ,	*Java*, goed ord. bleek en geela.	31½ a ½	cts.
2700 »	»	» blank a geelachtig	34 - 37	»
800 »	»	» geel a bruin	38 - 42	»
3600 »	»	» groen a mooi groen	32 - 36	»
600 »	»	» blaauw	37 - 38	»
1700 »	»	» zeer ord. en Triage.....	20 - 29	»
7800 »	»	*Padang*, blank en geelachtig	32½ - 34	»
800 »	»	*Santos*, goed ordinair...........	29 - 30	»
7400 »	»	*Bresil*, ord. a goed ord. en kleur.	25 - 27½	»

33800 bn. KOFFIJ.

Java Thee-Veiling van de N. H. M.

1241/4	—	—	kisten THEE,	*Java*	Boei........	51 a 72	cts.
55 -	—	—	»	»	» Congo Boei.	57 - 58	»
5094 -	—	—	»	»	» Congo......	58 - 129	»
231 -	—	—	»	»	» Kempoei...	63 - 65	»
4870 -	1628/12	—	»	»	» Souchon....	61 - 106	»
1740 -	137 -	—	»	»	» Pecco......	125 - 230	»
1419 -	—	—	»	»	» Thunkay...	71 - 117	»
430 -	—	—	»	»	» Schin	57 - 81	»
51 -	—	—	»	»	» Hysantschin	107 - 108	»
556 -	169 -	—	»	»	» Hysant . ,..	70 - 133	»
208 -	239 -	—	»	»	» Uxim.......	78 - 115	»
78 -	385 -	7/16	»	»	» Joosjes (G. B.)	91 - 163	»
— -	34 -	23 -	»	»	» dito (F. B.)	90 - 151	»

15973/4 2592/12 30/16 kisten THEE.

6800	balen RIJST,	Aracan Nacransie..................	ƒ 8¼ a	—
9200	» »	geel Aracan Nacransie............	- 7¼ -	7½
6200	» »	Moulmain, zeilende...............	- 8¼ -	—
900	» »	tweede soort Tafelrijst............	-14 -	15

23100 balen RIJST.

800 balen PEPER .... 30 a 30½ c.

	INVOEREN		VOORRADEN	
	Oct. 1854.	Oct. 1855.	Oct. 1854.	Oct. 1855.
Koffij, O.-I. NHM..	22700	29600 bn.	35200	53650 bn.
Dito, dito Partic.	11100	7800 »	11500	450 »
Dito, West-Ind. ...	900	780 »	—	5900 »
Dito, dito, ...	100	280 vn.	—	— vn.
Thee................	700/4	520/4 kn.	1600/4	1020/4 kn.
Rijst................	57000	19900 bn.	16200	12900 bn.
D.°	15	— vn.	—	— vn.
Peper...............	370	320 bn.	1450	270 bn.

De Voorraad van KOFFIJ bij de Nederl. Handel-Maatschappij in alle Havens bedroeg op 31 Oct. 1853 .... 117,800 bn.
31 » 1854............ 87,700 »
31 » 1855............ 126,700 »

De Voorraad van SPECERIJEN bij de Nederlandsche Handel-Maatschappij in alle Havens bedroeg:

	Noten.	*Foelie.*	*Nagelen.*
Op 31 Oct. 1853........	110 vaten,	140 vaten,	— vaten.
» 31 » 1854........	596 »	130 »	— »
» 31 » 1855........	302 »	92 »	— »

Voorraad van KOFFIJ op Ontvang-Cedullen bij de Nederlandsche Handel-Maatschappij

31 Oct. 1854.		31 Oct. 1855.	
Amsterdam............	96,361 b.	Amsterdam............	99,475 b.
Rotterdam............	77,554 »	Rotterdam............	50,706 »
Dordrecht............	8,021 »	Dordrecht............	4,456 »
Middelburg	31,906 »	Middelburg..........	28,800 »
Schiedam.............	12,406 »	Schiedam.............	15,177 »
	226,248 b.		198,614 b.
Afgeleverd in Oct. 1854	105,395 b.	Afgeleverd in Oct. 1855	137,846 b.

AMSTERDAM den 31 October.

TABAK. Heden zijn uit de eerste hand afgedaan 50 v. Maryland per *Itzstein & Welcker* en 50 v. dito per *Adonis*.

LONDEN den 30 October.

KOFFIJ. Native Ceylon kalm op 48/6 a 50/ voor ord. a fijn ord. Plantation fermer en niet in veiling aangeboden; voor 200 b. Sint Domingo is 53/ besteed. — THEE flaauw. — SUIKER levendiger en 2/6 a 3/ gerezen. Men noteert de verkoopen van 1120 v. W. Ind., 9136 z. Mauritius en 500 z. Bengaal. Van vreemde soorten werden bij goeden kooplust tot hoogere prijzen omgezet 1500 k. Havanna van 45/6 tot 46/6 voor bruin en van 47/ tot 50/ voor blond, en 500 v. Cuba en Portorico tot 45/6 a 53/. Geraffin. zeer gezocht en tot 58/ voor bruine lompen gerezen. — RIJST geniet mede goede vraag; 680 z. Bengaal werden a 16/6 en 394 z. Madras a 15/6 grif in veiling verkocht; sedert Zaturdag ll. zijn nog 12000 z. blank Bengaal van 15/ tot 17/ en 4000 z. Arracan a 13/ in loco afgedaan. — VRUCHTEN met beperkten omgang. — KATOEN vaster. — INDIGO bedingt volle prijzen. — SALPETER meer gezocht. — HOPPE blijft met voortdurende neiging tot achteruitgang. — LIJNOLIE vrij levendig tot 42/6 a 42/9 in loco. — RAAPOLIE gevraagd. — TALK ferm op 63/ cont. in loco; St. Petersb. Y. C. in loco 63/3 a 63/9. — WISSELKOERS. Hamburg op 3/m. 13. 9¼ a 13. 9½; Amsterdam 11. 19½ a 11. 19¾; Antwerpen op 3/m. 25. 55 a 25. 60; Frankfort a/M. op 3/m. 120¼ a 120¾; Weenen op 3/m. 11. 26 a 11. 29; Parijs op 3/m. 25. 70 a 25. 75, kort 25. 30 a 25. 40.

LIVERPOOL den 30 October.

KATOEN. Gisteren sloot de markt levendiger op ⅛ d. hoogere prijzen. De verkoopen bedroegen 12000 b., waarvan 1000 b. voor uitvoer en 2000 b. voor speculatie. Heden vonden 800 b. tot ferme prijzen koopers.

GRAANMARKT. De omgang was heden over het algemeen weinig belangrijk. Tarwe is 2 d. per bushel en Meel 1/ per vaatje lager te noteren, doch daarentegen werd de Turksche Tarwe 6/ per quarter hooger betaald.

ANTWERPEN den 31 October.

KOFFIJ. Men noteert den verkoop van ca. 1200 b. Gonaïves per *Union*. — SUIKER. Van Ruwe werden ca. 200 k. Havanna per *Emilie* tot hoogeren prijs verkocht en 180 k. dito per *Jean Key* teruggekocht; van Geraffin. hebben ca. 400,000 k.° brooden benevens ca. 15,000 k.° Siroop voor uitvoer koopers gevonden. — RIJST. Heden zijn ca. 490 z. gepelde Arracan, 300 z. gebroken dito en 20,000 k.° Rijstmeel afgedaan. — Van HARST werden eenige 100den vaatj. bruine Amerik. tot fl. 3$\frac{9}{16}$ entr. verhandeld; thans houdt men op fl. 3⅝ entr. — GRANEN gevraagd. Men betaalde voor Galatz Tarwe fl. 19½ per 80 k.°; ca. 700 hect. Amerik. Rogge werden tot geheimen prijs en eene partij Archang. dito tot fl. 14 omgezet; Winter Gerst bedong fl. 10½ per 62 k.°

NEW-YORK den 17 October.

(Per *Pacific*.)

KATOEN. De markt was deze week kalm en de prijzen zijn ⅛ a ¼ c. gedaald, hoewel het artikel weinig wordt aangeboden. De verkoopen bedragen 5000 b., grootendeels voor Groot-Brittanje, en de uitvoer 6073 b., waarvan 3714 b. voor Liverpool, 1260 b. voor Havre, 301 b. voor Antwerpen en 798 b. voor Hamburg. Voorraad 235,000 b. tegen 146,000 b. in 1854.

Notering:

	Upland.	Florida.	Mobile.	New-Orleans en Texas.
Ordinary..............	8¼	8¼	8¼	8¼
Middling..............	9¼	9¼	9⅜	9⅞
Midd. fair.............	10	10	10¼	10¼

De berigten omtrent den oogst luiden voortdurend gunstig.

STAAT van KATOEN in alle Havens sedert 1 *September der vier laatste jaren:*

	1855.	1854.	1853.	1852.
Totale aanvoer............	262000 b.	124000 b.	85000 b.	187000 b.
» uitvoer............	107000 »	72000 »	60000 »	71000 »
» voorraad............	235000 »	146000 »	103000 »	151000 »
Uitv. n. Groot-Brittanje ..	83000 »	41000 »	46000 »	58000 »
» » Frankrijk.........	18000 »	23000 »	3000 »	7000 »
» » and. vreemde Hav.	6000 »	8000 »	11000 »	6000 »

KOFFIJ zeer kalm, doch op vorige prijzen gehouden. Voorraad van Rio 42.209 b. — SUIKER onveranderd. — RIJST ferm en met weinig handel; verkoopen 300 tiersjes van d. 4. 50 tot 4. 75. — SPECERIJEN. Peper vaster en tot 11 c. gerezen. Andere soorten goed gesouteneerd en gezocht. — ASSCHEN met matigen aanvoer. Parelasch schaars en hooger betaald; 50 vaatjes bedongen d. 6. 75 a 7. 37½. — HENNEP ferm. — HUIDEN zijn vooruitgegaan en de aanvoer is belangrijk. Voorraad 65,978 stuks. — HONIG weinig aangeboden; Cuba badingt 76 c. cont. voor eons. — HOPPE zeer flaauw. — LOOD met neiging tot rijzen. — TERPENTIJNOLIE bij meer vraag op 45 c. cont. gehouden. — HARST vrij levendig tot vaste prijzen. — LIJNOLIE kalm op 92 a 92½, waartoe 5000 gallons Engelsche zijn afgedaan. — Voor SALPETER is de markt ongeregeld. — GRANEN. Tarwe weinig gezocht. Rogge is 10 a 15 c. en Haver 1 a 2 c. gedaald. — MEEL is 12½ c. lager te noteren; de verkoopen bedroegen ca. 44000 vaatjes. — VRACHTEN kalmer. Liverpool: Granen 10¼ a 10½ d., Meel 4/, Harst 4/, Katoen ⅛ d., Potasch 30/. Londen: Meel 4/6 a 4/9, Terpentijnolie 10/. Rotterdam: zware waar 57/6. Antwerpen: Rogge 15 d. Bremen: Katoen 1 c., Rijst 40/. Meel 4/, Piment ⅞ c. — WISSELKOERS. Londen op 60 d. 8¾ a 9¼ pc. premie, kort 9¾; Parijs op 60 d. 5. 17½ a 5. 16¼, kort 5. 12½; Antwerpen op 60 d. 5. 21¼ a 5. 18¾; Amsterdam op 60 d. 41 a 41¼; Hamburg op 60 d. 36¼ a 36½; Bremen op 60 d. 78¾ a 79¼; Frankfort a/M. op 60 d. 41¼ a 41⅜; Berlijn op 60 d. 72½ a 72¾; Leipzig op 60 d. 72 a 72¼; Keulen op 60 d. 72¼ a 72¾.

NEW-ORLEANS den 15 October.

KATOEN flaauw. Men noteert middling op 8¾ a 9¼ d. Gedurende de afgeloopen week werden 39000 b. aangevoerd tegen 27000 in 1854 en 50.000 b. omgezet. De voorraad bedraagt 155.000 b. Heden vonden 3000 b. nemers. — TARWEMEEL wordt op d. 8. 37 a 8. 50 gehouden. — GRANEN. Nieuwe Turksche Tarwe is op 65 a 70 c. en Oude op 80 c. genoteerd. — VRACHTEN. Havre: Katoen 1½ c. — WISSELKOERS. Engeland 7 a 7⅜ pc. premie.

MOBILE den 13 October.

KATOEN. In de vorige week zijn 5614 b. aangevoerd, 6564 b. naar Liverpool uitgevoerd en 3100 b. verhandeld. De markt was flaauw en men noteerde: ord. 8 a 8¼ c., middling 8¾ a 9 c., mid. fair 9¾ a 10 c. Gedurende deze week werden 6000 b. aangevoerd tegen 6600 b. in 1854 en bleven de prijzen onveranderd. — VRACHTEN. Havre 1¾ c. Liverpool ½. — WISSELKOERS. Londen 8¾ a 8¾ pc. premie; Parijs 5. 17½ a 5. 20.

SAVANNAH den 11 October.

KATOEN. Aanvoer dezer week 9396 b. Uitvoer geene. Verkoopen 3376 b. De prijzen zijn ⅛ a ⅜ c. gedaald en thans is middling op 8½, midd. fair op 9 a 9¼ en fair op 9½ c. genoteerd. — VRACHTEN. Liverpool ⅝ d. — WISSELKOERS. Londen 9½ pc. premie.

CHARLESTON den 12 October.

KATOEN kalm en met neiging tot dalen. Notering: midd. 8¾; midd. fair 9¼ a 9½ c.; fair 9¾ a 9½ c. In deze week werden 17927 b. aangevoerd en 4353 b. uitgevoerd. De verkoopen bedroegen 10275 b. RIJST is ¼ c. gerezen, tot welke prijsverhooging 2500 tiersjes zijn verkocht. — TARWEMEEL en GRANEN werden mede hooger betaald. — VRACHTEN. Liverpool Katoen ⅝ d. — WISSELKOERS. Londen 8¾ a 9 pc. premie. Parijs nominaal.

HAVANNA den 8 October.

SUIKER. Door de hooge vrachten voor Europa is de omgang beperkt, doch de prijzen bleven vast. Men noteert:

blank....................	9½ a 12	rls. of	27/8 a 33/7
blond	8 - 9½	»	24/1 - 27/8
bruin n.° 11 a 12........	7½ - 7¾	»	22/4 - 25/6
» » 8 - 10........	6¾ - 7½	»	21/2 - 22/4

In deze week zijn 10191 k. uitgevoerd, alsmede 2582 k. van Matanzas grootendeels voor Engeland, Voorraad 72000 k. Van 1 Januarij tot 30 September zijn uitgevoerd: 878460 k. van Havanna: 25674 v., 244458 k. van Matanzas en 37493 v., 10854 k. van Cardenas. — KOFFIJ. Ord. ds. 4½ a 12 of 57/6½ a 59/11. — HONIG schaarsch en nominaal op 32/. — RUM tot ds. 40 a 42/ per pijp gedaald. — VRACHTEN. Een schip is a £ 3. 16 met ligte waar voor Hamburg en een Fransch schip a fr. 100 voor Havre bevracht. Men noteert: Engeland £ 2 a 2. 15; Hamburg en Bremen £ 2. 15 a 3. 10; Frankrijk fr. 50 a 75. Spanje ds. 1. 75 a 2. 50. — WISSELKOERS. Londen 10½ a 11 pc. premie. Parijs 1 a 1½ pc. disconto.

PORT-AU-PRINCE den 6 October.

De handel blijft voortdurend zeer kalm. — KOFFIJ wordt op d. 129 a 130 gehouden en de overige Artikelen zijn genoteerd als volgt: CAMPECHEHOUT op d. 60 a 70. — KATOEN d. 110. — Gele WAS d. 4. 25. — CACAO d. 65. — HENNEP d. 80. — TABAK d. 373 a 400 per ql. — TAFIA op d. 460 per vat van 60 gallons. — DUBLOENEN d. 280.

Advertentiën.

Getrouwd

D. DE KLEIN,
Weduwenaar van A. M. TOORENVLIET,
en
M. BREEDVELD.

Rotterdam
31 *October* 1855.

Getrouwd

WILLEM LAMBERT SCHUURMANS
en
MARIE SOPHIE VAN CHARANTE.

Rotterdam 31 *October* 1855.

GENERAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

ROTTERDAM & LONDEN.

De STOOMPAKETTEN vertrekken met PASSAGIERS en GOEDEREN geregeld iederen **WOENSDAG** en **ZATURDAG.**

ZATURDAG 3 November, 's morgens ten 7 ure,
WOENSDAG 7 „ „ „ 9 „

Bovendien **WEKELIJKS**, *naar gelang van omstandigheden*, **EXTRA STOOMBOOTEN**, volkomen ingerigt tot het **LADEN** van **GOEDEREN en VEE.**

W. SMITH & P. A. VAN ES,
Agenten.

*** Bij Vonnis van de Arrondissements-Regtbank te Rotterdam, van den 29 October 1855, is de Heer **CASPAR VAN EGERAAT**, Kapper en Winkelier, wonende op de Noordblaak alhier, verklaard te zijn in staat van **Faillissement**, en daarbij tot Regter-Commissaris benoemd de Edel Achtbare Heer Mr. *P. VAN DER HOEVEN*, Regter in genoemde Regtbank, en tot Curator Mr. *F. B. CONINCK LIEFSTING*, Advokaat te Rotterdam, zijnde dit Faillissement verklaard in te gaan op den 27 October 1855, dag der gedane aangifte.

Rotterdam De Curator,
31 *October* 1855. F. B. CONINCK LIEFSTING.

Eerste Leesvergadering

van de Rotterdamsche Afdeeling der **Hollandsche Maatschappij van Fraaije Kunsten en Wetenschappen**, op Dingsdag den 6 November 1855, des avonds ten zeven ure, in het Locaal in de Bierstraat.

Redenaar Ds. **W. FRANCKEN Az.**
Bijdrage van Dr. **A. DE JAGER.**

Namens het Bestuur,
J. A. FRUIN, *Secretaris.*

De Heer W. N. ROSE

is met den 1 November

VERHUISD

naar de **WESTERSTRAAT**, n.° 827.

Men verlangt tegen 3 November eene

KEUKENMEID,

van de P. G., van goede Getuigen voorzien. Adres Wijnhaven, wijk 2, n.° 261.

TE HUUR
op de ***Noordblaak***, nabij de Beurs, een

WINKELHUIS,

geschikt voor vele ***Affairen.*** Aanvragen kunnen geschieden ter Handeldrukkerij van *J. W. VAN LEENHOFF*. Brieven *franco*.

Openbare Aanbesteding.

Burgemeester en Wethouders van *Rotterdam* zullen op Maandag den 12den November 1855, des middags ten 12 ure, ten Raadhuize aldaar, aanbesteden:

Het **AFBREKEN** van een **GEBOUW** in de ***Kleine Draaisteeg***, wijk **11**, n.° **9**, en het **MAKEN** van eene **VOETBRUG** aldaar.

Alles nader omschreven in het Bestek en de Voorwaarden dat, op de gewone dagen en uren, ter lezing ligt op de Plaatselijke Secretarie en het Stads Timmerhuis te Rotterdam, en ook voor den prijs van 10 centen verkrijgbaar is bij de Wed. *P. VAN WAESBERGE en ZOON*, Boekdrukkers in den Houttuin, wijk 11, n.° 194.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen aan gemeld Timmerhuis. De aanwijzing in loco zal plaats hebben op Vrijdag den 9 November 1855, des voormiddags van 11 tot 12 ure.

NEDERLANDSCHE RHIJNSPOORWEG.

Voorloopige Winterdienst,

AANVANG NEMENDE DEN 4 NOVEMBER 1855.

	1e TREIN	2e TREIN	3e TREIN
	U. M.	U. M.	U. M.
Van Amsterdam naar Utrecht en Arnhem.			
Van AMSTERDAM..............	7. 45	12. 15	6. —
„ UTRECHT..................	8. 50	1. 20	7. 5
Van Amsterdam naar Utrecht en Rotterdam.			
Van AMSTERDAM..............	7. 45	12. 15	6. —
„ UTRECHT..................	9. —	1. 30	7. 15
„ GOUDA....................	9. 47	2. 17	8. 2
Van Arnhem naar Utrecht en Rotterdam.			
Van ARNHEM.................	7. 25	11. 50	5. 35
„ UTRECHT..................	9. —	1. 30	7. 15
„ GOUDA....................	9. 47	2. 17	8. 2

	1e TREIN	2e TREIN	3e TREIN
	U. M.	U. M.	U. M.
Van Arnhem naar Utrecht en Amsterdam.			
Van ARNHEM.................	7. 25	11. 50	5. 35
„ UTRECHT..................	8. 55	1. 25	7. 10
Van Rotterdam naar Utrecht en Amsterdam.			
Van ROTTERDAM..............	7. 20	11. 50	5. 35
„ GOUDA....................	7. 53	12. 23	6. 8
„ UTRECHT..................	8. 55	1. 25	7. 10
Van Rotterdam naar Utrecht en Arnhem.			
Van ROTTERDAM..............	7. 20	11. 50	5. 35
„ GOUDA....................	7. 53	12. 23	6. 8
„ UTRECHT..................	8. 50	1. 20	7. 5

De Uren van Vertrek van de Tusschen-Stations zijn in de Aanplakbiljetten nader omschreven.

De Directie der Nederlandsche Rhijnspoorweg-Maatschappij,
Amsterdam **B. DONKER CURTIUS,** *President.*
den 29 *October* 1855. **J. C. 'S JACOB,** *Secretaris.*

Te Rotterdam, *bij* ARRENBERG & VAN REYN.